

Italia-Roma: Servicii de curățenie  
OJ S 134/2015 15/07/2015  
Anunț de participare – utilități  
Servicii

Directiva 2004/17/CE

## Secțiunea I: Entitatea contractantă

---

### I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: S.O.G.I.N. Società Gestione Impianti Nucleari per Azioni

Adresă: Via Torino 6

Localitate: Roma

Cod poștal: 00184

Țară: Italia

În atenția: Simone Checchinato

E-mail: [checchinato@sogin.it](mailto:checchinato@sogin.it)

Telefon: +39 0683040546

Fax: +39 0683040473

#### Adresă (adrese) internet:

Adresa generală a entității contractante: [www.sogin.it](http://www.sogin.it)

#### Informații suplimentare pot fi obținute de la:

adresa menționată mai sus

**Caietul de sarcini și documente suplimentare (inclusiv documentele pentru sistemul de achiziție dinamic) pot fi obținute de la:** adresa menționată mai sus

**Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse:** adresa menționată mai sus

### I.2. Activitate principală

Electricitate

### I.3. Atribuirea contractului în numele altor entități contractante

Entitatea contractantă acționează în numele altor entități contractante: nu

## Secțiunea II: Obiectul contractului

---

### II.1. Descriere

#### II.1.1. Denumirea atribuită contractului de entitatea contractantă

Servizio per lo svolgimento delle attività di lavanderia per la centrale nucleare di Caorso.

#### II.1.2. Tipul contractului și locul de executare sau de livrare

Servicii

Categoria de servicii nr 27: Alte servicii

Cod NUTS ITD51 Piacenza

#### II.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții

Anunțul implică încheierea unui contract de achiziții publice

#### II.1.4. Informații privind acordul-cadru

#### II.1.5. Descrierea succintă a contractului sau a achiziției/achizițiilor

Le attività richieste sono finalizzate al funzionamento della lavanderia situata nella Zona

Controllata della centrale di Caorso ed al mantenimento in efficienza di alcuni macchinari presenti nella stessa.

#### **II.1.6. Cod(uri) CPV**

90910000 Servicii de curățenie

#### **II.1.7. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

#### **II.1.8. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

#### **II.1.9. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

### **II.2. Obiectul achiziției**

#### **II.2.1. Cantitatea totală sau domeniul**

L'importo complessivo stimato dell'appalto è di 478 067 EUR, IVA esclusa di cui 8 259 EUR oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso.

Valoarea estimată fără TVA: 478 067 EUR

#### **II.2.2. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.3. Informații privind reînnoirile**

Contractul se reînnoiește: nu

### **II.3. Durata contractului sau termenul de finalizare**

Durata în luni: 36 (de la data atribuirii contractului)

## **Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice**

---

### **III.1. Condiții referitoare la contract**

#### **III.1.1. Depozite și garanții solicitate**

Ai candidati che si qualificheranno sarà richiesta, alla presentazione dell'offerta, cauzione provvisoria pari al 2 % (due per cento) dell'importo complessivo stimato, secondo le modalità indicate nella lettera d'invito. Si applica il comma 7 dell'art. 75 del D.Lgs. 163/06 e ss.mm.ii. All'aggiudicatario sarà richiesta:

- cauzione definitiva pari al 10 % (dieci per cento) dell'importo del contratto ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/06 ss.mm.ii.,
- Polizza assicurativa (RCT) da 1 000 000 EUR.

#### **III.1.2. Principalele condiții de finanțare și modalități de plată și/sau trimitere la dispozițiile relevante care le reglementează**

#### **III.1.3. Forma juridică pe care o va lua grupul de operatori economici căruia i se atribuie contractul**

Vedi paragrafo 2 del disciplinare di gara presente sul sito [www.sogin.it/bandi](http://www.sogin.it/bandi) di gara.

#### **III.1.4. Condiții de executare a contractului**

Executarea contractului este supusă unor condiții speciale: nu

### **III.2. Condiții de participare**

### **III.2.1. Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale**

Listă și descriere succintă a condițiilor: Vedi paragrafo 3 del Disciplinare di gara presente sul sito [www.sogin.it/bandi](http://www.sogin.it/bandi) di gara.

### **III.2.2. Capacitatea economică și financiară**

Listă și descriere succintă a condițiilor: Vedi paragrafo 13 del Disciplinare di gara presente sul sito [www.sogin.it/bandi](http://www.sogin.it/bandi) di gara.

### **III.2.3. Capacitatea tehnică și profesională**

Listă și descriere succintă a condițiilor: Vedi paragrafo 13 del Disciplinare di gara presente sul sito [www.sogin.it/bandi](http://www.sogin.it/bandi) di gara.

### **III.2.4. Informații privind contractele rezervate**

#### **III.3. Condiții specifice pentru contractele de servicii**

#### **III.3.1. Informații privind o anumită profesie**

#### **III.3.2. Informații privind personalul responsabil cu executarea contractului**

## **Sețiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Tipul procedurii**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Deschisă

### **IV.2. Criterii de atribuire**

#### **IV.2.1. Criterii de atribuire**

Cel mai mic preț

#### **IV.2.2. Informații despre licitația electronică**

Se va organiza o licitație electronică: nu

### **IV.3. Informații administrative**

#### **IV.3.1. Numărul de referință atribuit dosarului de entitatea contractantă**

ID:C0499S15 - CIG :6294591CCE - CPV:90910000

#### **IV.3.2. Publicare anterioară privind această procedură**

nu

#### **IV.3.3. Condiții de obținere a caietului de sarcini și a documentelor suplimentare**

(cu excepția unui SAD)

#### **IV.3.4. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare**

4.9.2015 - 12:00

#### **IV.3.5. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare**

italiană.

#### **IV.3.6. Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta**

#### **IV.3.7. Condiții de deschidere a ofertelor**

## Secțiunea VI: Informații complementare

---

### VI.1. Informații privind periodicitatea

Această achiziție este periodică: nu

### VI.2. Informații despre fondurile Uniunii Europene

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

### VI.3. Informații suplimentare

VI.3.1) Ulteriori Informazioni:

1. La SOGIN SpA si riserva il diritto di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida purché sia ritenuta congrua e conveniente; si riserva altresì la facoltà, prevista dall'art. 81, comma 3, del D.Lgs. 163/06 e s.m.i., di decidere di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto. Non sarà dovuto alcun rimborso in caso non si proceda all'aggiudicazione. In caso di offerte uguali si procederà per sorteggio.

2. Visto il disposto degli artt. 29, co. 2 del D.Lgs. n. 276/2003 e 26, co. 4 del D.Lgs. n. 81/2008, in fase di esecuzione del contratto, SOGIN acquisisce dalle imprese appaltatrici e subappaltatrici tutta la documentazione necessaria al controllo del corretto adempimento agli obblighi retributivi, contributivi, assicurativi e fiscali gravanti sulle imprese stesse le quali, alla stipula del contratto, assumono l'obbligo di inviare tale documentazione a SOGIN SpA.

2. I dati forniti dalla imprese saranno trattati ai sensi degli artt. 11 e 13 del D.Lgs. 196/2003 e s. m.i., esclusivamente nell'ambito della presente gara; il titolare del trattamento dei dati in questione è: SOGIN — Società Gestione Impianti Nucleari per azioni.

3. La SOGIN SpA ha adottato un modello di organizzazione, gestione e controllo idoneo a prevenire i reati previsti dal decreto legislativo 231/2001, comprensivo del codice etico, che risponde all'esigenza di prevenire la commissione di particolari tipologie di reato e predispone principi etici e regole di comportamento. Il modello di organizzazione, gestione e controllo con il relativo codice etico sono consultabili all'indirizzo [www.sogin.it](http://www.sogin.it)

4. Eventuali richieste di chiarimenti devono pervenire per iscritto, entro e non oltre il giorno 25.8.2015 al numero di fax o all'indirizzo e-mail indicati all'art. I.1) del presente avviso.

5. Tutte le controversie derivanti dal contratto sono deferite alla competenza arbitrale del Foro di Roma.

### VI.4. Proceduri de contestare

#### VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) dell'Emilia Romagna

#### VI.4.2. Procedura de contestare

#### VI.4.3. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare

### VI.5. Data expedierii prezentului anunț

10.7.2015